

## 1. 募集学科 Số lượng tuyển sinh

学科名 Khóa học	入学期 Khai giảng	修業年限 Thời gian học	募集人員 Số HS tiếp nhận	出願期間 Thời hạn nộp hồ sơ
日本語科 2 年制 Khóa tiếng Nhật 2 năm	4 月 Tháng 4	2 年 2 năm	100 名	9月1日~11月10日 Từ ngày 1 tháng 9 đến ngày 10 tháng 11
日本語科 1 年半制 Khóa tiếng Nhật 1 năm rưỡi	10 月 Tháng 10	1.5 年 1 năm 6 tháng	60 名	4月1日~5月30日 Từ ngày 1 tháng 4 đến ngày 30 tháng 5

## 2. 学費・教材費等 Học phí và các chi phí khác (dự toán)

選考料 Phí xét tuyển là : 20,000 yên

## 〈日本語科 2 年制〉 Khóa tiếng Nhật 2 năm

	入学金 Tiền nhập học	授業料 Tiền học phí	施設費 Tiền thiết bị	教材費等 Tiền giáo trình	学費等合計 Tổng số tiền
1年次 Năm thứ 1	100,000 JPY	480,000 JPY	60,000 JPY	60,000 JPY	700,000 JPY
2年次 Năm thứ 2	—	480,000 JPY	60,000 JPY	60,000 JPY	600,000 JPY
学費等納入時期 Thời gian nộp học phí	入学前3月15日迄 đến 15 tháng 3, 2021	1年次 2月末 đến 28 tháng 2, 2022	2年次 8月末 đến 31 tháng 8, 2022	2年間学費合計 Tổng số tiền 2 năm	
4月入学 (2年) Nhập học tháng 4	700,000 JPY	330,000 JPY	270,000 JPY	1,300,000 JPY	

## 〈日本語科 1 年半制〉 Khóa tiếng Nhật 1 năm rưỡi

	入学金 Tiền nhập học	授業料 Tiền học phí	施設費 Tiền thiết bị	教材費等 Tiền giáo trình	学費等合計 Tổng số tiền
1年次 Năm thứ 1	100,000 JPY	480,000 JPY	60,000 JPY	60,000 JPY	700,000 JPY
2年次 Năm thứ 2	—	240,000 JPY	30,000 JPY	34,500 JPY	304,500 JPY
学費等納入時期 Thời gian nộp học phí	入学前9月15日迄 đến 15 tháng 9, 2021	2年次 8月末 đến 31 tháng 8, 2022	—	1年半学費合計 Tổng số tiền 1 năm 6 tháng	
10月入学 (1.5年) Nhập học tháng 10	700,000 JPY	304,500 JPY	—	1,004,500 JPY	

※大学進学クラス受講料 (希望者のみ) : 「英語」「数学」「総合科目」「理科(物理・化学)」 各科目20,000円

Tiền học phí ôn thi vào đại học (dành cho học sinh có nguyện vọng) : Tiếng Anh / Toán học / Môn học tổng hợp / Môn khoa học (Vật lý / Hoá học) **Mỗi môn học là 20,000 JPY**

## 3. 寮費 (2021) Tiền ký túc xá 5.5か月契約 (Hợp đồng 5.5 tháng)

(入寮時: 設備等維持費20,000円,入寮費10,000円 Khi vào sống tại ký túc xá: Phí bảo trì ký túc xá 20,000 JPY, Phí nhập ký túc xá 10,000 JPY)

部屋タイプ Kiểu phòng	月額 Tiền nhà 1 tháng	支払額(5.5 か月) Tổng cộng (5.5 tháng)
2 人 1 室 Phòng 2 người	38,000 JPY	239,000 JPY (38,000×5.5 + 30,000)
4 人 1 室 Phòng 4 người	28,000 JPY	184,000 JPY (28,000×5.5 + 30,000)

## 4. 授業日・授業時間 Ngày học và thời gian học

授業日 : 月曜日～金曜日 (2部制) 受講クラスはレベルチェックの結果等に基づき決定します。

Từ thứ 2 đến thứ 6 (2 buổi) Các lớp được xếp dựa trên kết quả kiểm tra năng lực

授業時間 : 午前クラス Lớp buổi sáng 9:00~12:10

午後クラス Lớp buổi chiều 13:10~16:20

## 5. 入学資格 Tư cách nhập học

- (1) 外国において、学校教育における12年の課程を修了した者、または それに準ずる者  
Là các đối tượng học sinh người nước ngoài đã hoặc đang chuẩn bị hoàn thành chương trình giáo dục phổ thông 12 năm.
- (2) 日本語を勉強する意志と学習能力を有すること（原則としてN5以上に合格していること）  
Những học sinh có ý chí và đủ năng lực học tiếng Nhật. (Về nguyên tắc là những người có trình độ N5 trở lên)

## 6. 出願の手続き Thủ tục nộp hồ sơ

- (1) 選考料 Phí xét tuyển là : 20,000 JPY
- (2) 経費支弁者は、留学滞在学习費と生活費に相当する金額の預金を有すること（約3万USドル）  
Người trợ cấp tài chính phải có số tiền gửi ngân hàng đủ để trả tiền học phí và chi phí sinh hoạt trong thời gian du học. (khoảng 30,000 USD)  
詳細は学校までお問い合わせください。または学校ホームページをご参照ください。  
各種出願書類もダウンロードにより取得可能です。  
Thông tin chi tiết xin vui lòng liên hệ trực tiếp đến trường, hoặc tham khảo trên website của trường.  
Các hồ sơ dự tuyển có thể download trên website.
- (3) 出願期間 Thời hạn nộp hồ sơ  
4月入学 Khóa tháng 4: 9月1日から11月10日まで Từ ngày 1 tháng 9 đến ngày 10 tháng 11  
10月入学 Khóa tháng 10: 4月1日から 5月30日まで Từ ngày 1 tháng 4 đến ngày 30 tháng 5  
入国管理局への「在留資格認定証明書交付申請」は、全て本校が代理申請します。  
Trường sẽ đại diện nộp tất cả các hồ sơ xin “Giấy chứng nhận tư cách lưu trú” tại Cục quản lý xuất nhập cảnh của Nhật.
- (4) 入国管理局に在留資格申請を行ってから、審査結果の発表まで2か月以上かかります。  
審査結果が発表され次第、本人または代理人に連絡します。（4月生:3月1日、10月生:9月1日）  
Thời gian kiểm tra hồ sơ xin “Giấy chứng nhận tư cách lưu trú” tại Cục quản lý xuất nhập cảnh khoảng trên 2 tháng kể từ ngày nộp hồ sơ.  
Nhà trường sẽ thông báo kết quả đến từng ứng viên hoặc cho người đại diện của ứng viên đó.  
(Khóa tháng 4: Ngày 1 tháng 3, Khóa tháng 10: Ngày 1 tháng 9)

## 7. アクセス Bản đồ hướng dẫn trường học

横浜駅から：横浜駅東口より徒歩7分 Từ ga Yokohama: Đi bộ 7 phút từ cửa đông của ga Yokohama  
成田空港からバス 90分 Xe buýt từ sân bay NARITA: 90 phút  
羽田空港からバス 30分 Xe buýt từ sân bay HANEDA: 30 phút

### 岩谷学園テクノビジネス横浜保育専門学校 日本語科

### IWATANI COLLEGE OF BUSINESS Japanese Language School

〒220-0023 横浜市西区平沼1-38-24 1号館

1-38-24 Hiranuma, Nishi-ku, YOKOHAMA JAPAN 2200023

URL : <https://www.icb.ac.jp/japanese> <https://www.facebook.com/iwataniJAPANESE/>

Liên hệ nhập học 入学問合せ TEL : +81(0)45-290-6388 E-mail : nihongo@  
icb.ac.jp



Copyright (c)2006 IWATANI GAKUEN All Right Reserved.